

DE GRUYTER
MOUTON

*Tony Veale, Kurt Feyaerts,
Charles Forceville (Eds.)*

CREATIVITY AND THE AGILE MIND

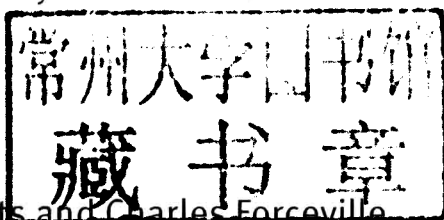
A MULTI-DISCIPLINARY STUDY
OF A MULTI-FACETED PHENOMENON

APPLICATIONS OF
COGNITIVE LINGUISTICS

Creativity and the Agile Mind

A Multi-Disciplinary Study of a Multi-Faceted
Phenomenon

Edited by
Tony Veale, Kurt Feyaerts and Charles Forceville



DE GRUYTER
MOUTON

ISBN 978-3-11-029348-7
e-ISBN 978-3-11-029529-0
ISSN 1861-4078

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

A CIP catalog record for this book has been applied for at the Library of Congress.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

© 2013 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston
Typesetting: PTP-Berlin Protago-TeX-Production GmbH, Berlin
Printing and binding: Hubert & Co. GmbH & Co. KG, Göttingen
♻️ Printed on acid-free paper
Printed in Germany

www.degruyter.com



Contents

Part I: Introduction — 13

Tony Veale, Kurt Feyaerts and Charles Forceville

- 1 Creativity and the Agile Mind — 15**
 - Introducing *The Agile Mind* — 15
 - Understanding The Agile Mind: A Journey — 16
 - Conceptual Agility in an Abstract Space — 18
 - Collecting The Agile Mind: A Bird's Eye View — 30
 - Parting Thoughts — 35
 - References — 35

Tony Veale, Kurt Feyaerts, Charles Forceville

- 2 E Unis Pluribus: Using Mental Agility to Achieve Creative Duality in Word, Image and Sound — 37**
 - Agile Interpretation and Creative Duality — 37
 - Agile Imagery — 38
 - Agile Sounds — 43
 - Agile Words — 45
 - CRIME: An Agile Framework for Producers *and* Consumers — 47
 - Conclusions — 55
 - References — 56

Part II: Computers and Creativity — 59

Bipin Indurkha

- 3 Computers and Creativity — 61**
 - Introduction — 61
 - What do we mean by 'creativity': Some examples — 61
 - Cognitive mechanisms of creativity — 66
 - Computational modeling of creativity — 68
 - Computer-based creativity-support systems — 73
 - Conclusions and future research — 76
 - References — 78

Tom De Smedt, Frederik De Bleser, Vincent Van Asch, Lucas Nijs,
Walter Daelemans

4 Gravitall: natural language processing for computer graphics — 81

Introduction — 81

Computer graphics and user interfaces — 82

Graphics Language Processor — 84

Perception — 88

Node-based interface — 95

Acknowledgements — 97

References — 97

Tony Veale, Yanfen Hao

5 *Talking Points* in Linguistic Creativity — 99

Introduction — 99

Related Work and Ideas — 102

Acquiring Conceptual *Talking Points* — 104

Building a Slipnet of Talking Points — 109

Empirical Evaluation — 111

Conclusions — 113

References — 114

Part III: Verbal Communication — 117

Patrick Hanks

6 Creatively Exploiting Linguistic Norms — 119

Introduction — 119

What is an exploitation? — 120

The Creative Continuum — 124

Are all rhetorical tropes exploitations? — 130

Summary and Conclusions — 136

References — 137

Elisabeth Zima

7 Online semantic creativity in parliamentary debates — 139

Introduction — 139

Theoretical background — 141

Case-study: creativity and perspectivation in interactional discourse — 147

Conclusions and outlook — 155

References — 156

Andreas Langlotz

8 *Yo, who be the main gangsta in our phat gang?* – Linguistic creativity and the construction of hyperpersonal identity — 159

Introduction — 159

Three perspectives on relating online — 161

An example of hyperpersonal communication –

Creative gangstas on the net — 164

Blending Theory and the creation of hyperpersonal identity — 168

The creation of hyperpersonal identity as a joint process of
action layering — 172

The role of the medium — 176

Conclusions — 177

References — 178

Geert Brône & Bert Oben

9 *Resonating humour – A corpus-based approach to creative parallelism in dialogue* — 181

Introduction — 181

Theoretical background — 183

The dataset: semi-automatic retrieval from the Corinth corpus — 187

Resonating humour in the Corinth corpus — 192

Conclusion — 199

References — 200

Kurt Feyaerts

10 *A Cognitive Grammar of Creativity* — 205

Introduction — 205

Cognitive Linguistics — 206

Analysing Creativity — 215

Conclusions — 223

References — 225

Part IV: Visual Communication — 229

Alan Cienki and Irene Mittelberg

11 *Creativity in the forms and functions of spontaneous gestures with speech* — 231

Introduction — 231

Formal characteristics of creative gestures — 234

Creativity in the functions of coverbal gestures — 241

Discussion and Conclusions — 248

Acknowledgements — 250

References — 250

Charles Forceville

12 Creative visual duality in comics balloons — 253

Introduction — 253

Blending Theory, Emergent Structure, and Creativity — 254

Blending, Emergent Structure, and Creativity in Comics Balloons — 258

Blending and Creativity in Balloons: Concluding Remarks — 267

Acknowledgments — 270

References — 271

Gert Meesters

13 Creativity in Comics. Exploring the Frontiers of the Medium by Respecting Explicit Self-Imposed Constraints — 275

Introduction — 275

Creative constraints — 277

The creative duality of Oubapo — 280

Conclusions — 286

References — 289

Christian Burgers, Margot van Mulken and Peter Jan Schellens

14 On verbal irony, images and creativity: A corpus-analytic approach — 293

Introduction — 293

Method — 302

Results — 305

Conclusion and discussion — 307

References — 310

Part V: Musical Performance — 313

Paul Sambre

- 15 Multimodal blending and musical creativity. Dualities in the quixotry of Richard Strauss, Jan Sandström and Christian Lindberg — 315**
 Context and relevance — 315
 Theoretical tenets: integrating multimodality in blending — 316
 Don Quixote as a transformative genre in the literature and music — 320
 Lindberg's quixotry: reinventing the trombone concerto — 323
 Dual conclusions on creativity, multimodality and blending — 329
 References — 331

Kathleen Coessens

- 16 The Agile Musical Mind: mapping the musician's act of creation — 335**
 Introduction — 335
 The musician's act within the family of creative acts. — 336
 The multiple parameters behind musical creativity — 338
 Family resemblances: the expectation of the unexpected and the blend of the tacit dimensions — 343
 Conclusion — 351
 References — 352

Juan Parra Cancino

- 17 Timbre Networks: An approach to Composition and Performance in Computer Music — 355**
 Introduction — 355
 Timbre Composition — 357
 Going Live — 362
 The computer as music performer — 370
 Conclusion: A journey, and a point of departure — 371
 References — 373

Index — 375

Tony Veale, Kurt Feyaerts and Charles Forceville
Creativity and the Agile Mind

Applications of Cognitive Linguistics

Editors

Gitte Kristiansen

Francisco J. Ruiz de Mendoza Ibáñez

Honorary Editor

René Dirven

Volume 21

Creativity and the Agile Mind

A Multi-Disciplinary Study of a Multi-Faceted
Phenomenon

Edited by
Tony Veale, Kurt Feyaerts and Charles Forceville

DE GRUYTER
MOUTON

ISBN 978-3-11-029348-7
e-ISBN 978-3-11-029529-0
ISSN 1861-4078

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

A CIP catalog record for this book has been applied for at the Library of Congress.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

© 2013 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston
Typesetting: PTP-Berlin Protago-TeX-Production GmbH, Berlin
Printing and binding: Hubert & Co. GmbH & Co. KG, Göttingen
♻️ Printed on acid-free paper
Printed in Germany

www.degruyter.com





For Marc DeMey, our Agile Minder

Contents

Part I: Introduction — 13

Tony Veale, Kurt Feyaerts and Charles Forceville

- 1 Creativity and the Agile Mind — 15**
 - Introducing *The Agile Mind* — 15
 - Understanding The Agile Mind: A Journey — 16
 - Conceptual Agility in an Abstract Space — 18
 - Collecting The Agile Mind: A Bird's Eye View — 30
 - Parting Thoughts — 35
 - References — 35

Tony Veale, Kurt Feyaerts, Charles Forceville

- 2 E Unis Pluribus: Using Mental Agility to Achieve Creative Duality in Word, Image and Sound — 37**
 - Agile Interpretation and Creative Duality — 37
 - Agile Imagery — 38
 - Agile Sounds — 43
 - Agile Words — 45
 - CRIME: An Agile Framework for Producers *and* Consumers — 47
 - Conclusions — 55
 - References — 56

Part II: Computers and Creativity — 59

Bipin Indurkha

- 3 Computers and Creativity — 61**
 - Introduction — 61
 - What do we mean by 'creativity': Some examples — 61
 - Cognitive mechanisms of creativity — 66
 - Computational modeling of creativity — 68
 - Computer-based creativity-support systems — 73
 - Conclusions and future research — 76
 - References — 78

Tom De Smedt, Frederik De Bleser, Vincent Van Asch, Lucas Nijs,
Walter Daelemans

4 Gravital: natural language processing for computer graphics — 81

Introduction — 81

Computer graphics and user interfaces — 82

Graphics Language Processor — 84

Perception — 88

Node-based interface — 95

Acknowledgements — 97

References — 97

Tony Veale, Yanfen Hao

5 *Talking Points* in Linguistic Creativity — 99

Introduction — 99

Related Work and Ideas — 102

Acquiring Conceptual *Talking Points* — 104

Building a Slipnet of Talking Points — 109

Empirical Evaluation — 111

Conclusions — 113

References — 114

Part III: Verbal Communication — 117

Patrick Hanks

6 Creatively Exploiting Linguistic Norms — 119

Introduction — 119

What is an exploitation? — 120

The Creative Continuum — 124

Are all rhetorical tropes exploitations? — 130

Summary and Conclusions — 136

References — 137

Elisabeth Zima

7 Online semantic creativity in parliamentary debates — 139

Introduction — 139

Theoretical background — 141

Case-study: creativity and perspectivation in interactional discourse — 147

Conclusions and outlook — 155

References — 156

Andreas Langlotz

8 *Yo, who be the main gangsta in our phat gang?* – Linguistic creativity and the construction of hyperpersonal identity — 159

Introduction — 159

Three perspectives on relating online — 161

An example of hyperpersonal communication –

Creative gangstas on the net — 164

Blending Theory and the creation of hyperpersonal identity — 168

The creation of hyperpersonal identity as a joint process of
action layering — 172

The role of the medium — 176

Conclusions — 177

References — 178

Geert Brône & Bert Oben

9 *Resonating humour – A corpus-based approach to creative parallelism in dialogue* — 181

Introduction — 181

Theoretical background — 183

The dataset: semi-automatic retrieval from the Corinth corpus — 187

Resonating humour in the Corinth corpus — 192

Conclusion — 199

References — 200

Kurt Feyaerts

10 *A Cognitive Grammar of Creativity* — 205

Introduction — 205

Cognitive Linguistics — 206

Analysing Creativity — 215

Conclusions — 223

References — 225

Part IV: Visual Communication — 229

Alan Cienki and Irene Mittelberg

11 *Creativity in the forms and functions of spontaneous gestures with speech* — 231

Introduction — 231

Formal characteristics of creative gestures — 234

Creativity in the functions of coverbal gestures — 241